

In Nederland afgegeven documenten voor gebruik in het buitenland

Met een legalisatie bevestigt het Consulair Dienstencentrum (CDC) van het ministerie van Buitenlandse Zaken een handtekening die eerder op het document is gezet. Hieruit volgt dat het CDC alleen handtekeningen kan legaliseren die bij het CDC bekend zijn. Sommige Nederlandse documenten moeten daarom eerst door een andere instantie gelegaliseerd worden voordat het CDC een legalisatie kan zetten. Hieronder vindt u eerst informatie over de handtekeningen die "direct" door het CDC gelegaliseerd kunnen worden. Daaronder is aanvullende informatie beschikbaar over documenten waarop de handtekening op het document eerst door een andere instantie gelegaliseerd moet worden voordat het CDC een legalisatie kan zetten.

Het komt voor dat een instantie (bijv. de Kamer van Koophandel) een stempel zet waaruit blijkt dat het document door een medewerker is gezien (bijv. "Gezien door", "Seen by"). Het CDC onderscheidt deze stempels van een legalisatie en legaliseert documenten met een dergelijke stempel niet. Stempels met de tekst "Seen for copy" legaliseert het CDC alleen als de kopie is afgegeven door dezelfde instantie die het originele document heeft afgegeven. Enige uitzondering hierop: notarissen die een kopie van een paspoort/NIK legaliseren en – in sommige gevallen – van diploma's (zie hieronder bij diploma's).

Het CDC legaliseert originele documenten. Kopieën kunnen alleen worden gelegaliseerd als het een gewaarmerkte kopie ("certified copy") is. Een gewaarmerkte kopie van een buitenlands document wordt alleen door het CDC gelegaliseerd als het originele document voor gebruik in Nederland is gelegaliseerd of geapostilleerd.

Nederlandse instanties/organisaties waarvan documenten rechtstreeks worden gelegaliseerd (de handtekeningen van de bevoegde medewerkers zijn bekend bij de legalisatiebalie).

- Benelux Merkenbureau + Benelux Bureau van de Intellectuele eigendom
- Bond van Nederlandse Architecten (BNA)
- Centraal Instituut voor Toetsontwikkeling (CITO)
- Uitvoeringsinstituut Werknemersverzekeringen (UWV) (voorheen Gemeentelijk Administratiekantoor (GAK))
- Gemeenten (bijv. akten, afschriften en uittreksels van de burgerlijke stand en de BRP en legalisaties verricht door een gemeente)
- Kabinetten van de Gevolmachtigde Ministers van Aruba, Curaçao en St. Maarten
- Kadaster
- Kamers van Koophandel (o.a. uittreksels handelsregister, facturen, certificates of origin)
- Keesom & Hendriks
- Koninklijke Landmacht, Luchtmacht, Marechaussee en Marine
- Ministerie van Economische Zaken en daaronder vallende instanties
 - Landbouwdiploma's
 - Centraal Orgaan voor Kwaliteitsaangelegenheden in de Zuivel (COKZ)
 - Nederlandse Voedsel en Waren Autoriteit (NVWA)
 - College voor de Toelating van Bestrijdingsmiddelen (CTB)
 - Raad voor Plantenrassen
 - Rijkskwaliteitsinstituut voor Land- en Tuinbouwproductie (RIKILT-DLO)
 - Stichting Centraal Orgaan Zuivelcontrole
 - Veterinaire dienst
- Ministerie van Financiën
- Ministerie van Infrastructuur en Milieu en daaronder vallende instanties
 - Inspectie Leefomgeving en Transport (ILT): scheepvaart, luchtvaart, wegvervoer
 - Dienst Wegverkeer (RDW)
- Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap en daaronder vallende instanties:
 - Diploma's ISS, ITC en IHE (deze zijn medeondertekend door OCW te Den Haag)
 - Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO) te Groningen
- Ministerie van Veiligheid en Justitie en daaronder vallende instanties:
 - IND (o.a. verklaring van het Nederlanderschap)

- JUSTIS (Verklaring Omtrent Gedrag)
- Politie (incl. Vreemdelingenpolitie)
- Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport en daaronder vallende instanties:
 - College ter beoordeling van geneesmiddelen
 - Inspectie Gezondheidsbescherming Waren en Veterinaire Zaken (W&V)
 - Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM)
 - Inspectie voor de Gezondheidszorg (IGZ)
 - CIBG – BIG Register
 - Centraal Administratie Kantoor (CAK)
- Overige ministeries
- Nuffic
- Raad voor Rechtsbijstand (RvR)
- Rechtbanken
- Hoge Raad
- Sociaal Economische Raad (SER)
- Sociale Verzekeringsbank (SVB)
- TNO
- UNESCO-IHE Institute for Water Education

Documenten die eerst door een andere instantie moeten worden gelegaliseerd

Sommige documenten moeten eerst door een andere instantie worden gelegaliseerd voordat het CDC een legalisatie kan zetten. Hieronder vindt u een opsomming van de meest voorkomende documenten in die groep en de stappen die het document moet doorlopen voor legalisatie door het CDC.

Instantie	Tussenstappen
Diploma's scholen/universiteiten	<p>U moet uw onderwijsdocument (bijv. diploma, bewijs van inschrijving of cijferlijst) eerst laten legaliseren door de afdeling diplomawaardering van de Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO) van het ministerie van OCW te Groningen.</p> <p>Uitzondering: een aantal opleidingen valt onder een ander ministerie, de horecaschool valt bijvoorbeeld onder het Ministerie van Economische Zaken. Bij twijfel wordt u geadviseerd dit na te vragen bij uw onderwijsinstelling.</p>
Medische opleidingen (niet OCW)	<p>De registratie van verpleegkundigen/artsen in het BIG-register moet u eerst laten legaliseren door het CIBG.</p> <p>Specialistendiploma's kunt u ook eerst laten legaliseren door het CIBG.</p>
Medische inservice-diploma's	<p>Diploma's van de opleidingen tot verpleegkundige A (ziekenhuis), verpleegkundige B (psychiatrisch ziekenhuis), Z-verpleegkundige (zwakzinnigen of verstandelijk gehandicaptenzorg) en ziekenverzorgende (nu Verzorgende IG) moet u eerst laten legaliseren door het CIBG.</p>
Overige diploma's en certificaten	<p>Via notaris (gewaarmerkte kopie) en rechtbank. Zie voor meer informatie onder 'Hoe kan ik mijn Nederlandse diploma laten legaliseren?'</p>
Gezondheidsverklaringen van (huis)artsen	<p>Gezondheidsverklaringen moet u eerst laten legaliseren door het CIBG.</p>
Medicijnenverklaringen	<p>Medicijnenverklaringen moet u eerst laten legaliseren door het CAK.</p>
Verklaringen van dierenartsen	<p>EU-dierenpaspoorten moet u eerst laten legaliseren door de veterinaire dienst waar de dierenarts staat geregistreerd. Meer informatie hierover kunt u vinden op de site van de Nederlandse Voedsel en Waren Autoriteit (NVWA).</p>
Notarissen/beëdigde vertalers	<p>Documenten die zijn afgegeven door notarissen of in Nederland beëdigde en geregistreerde vertalers moet u eerst laten legaliseren door een rechtbank.</p> <p>Het CDC legaliseert een kopie conform verklaring/gewaarmerkte (notariële) kopie van een buitenlands document alleen als het buitenlandse origineel op correcte wijze voor Nederland is gelegaliseerd. Dit geldt ook voor vertalingen van buitenlandse documenten.</p>
Verklaringen van bedrijven	<p>Documenten die zijn afgegeven door bedrijven (bijv. statuten en analyserapporten) moet u eerst laten legaliseren door de Kamer van Koophandel waar het bedrijf staat ingeschreven. Toestemming van een leasemaatschappij voor het gebruik van de leaseauto in het buitenland moet u ook eerst door de Kamer van Koophandel laten legaliseren.</p>
Documenten van de Belastingdienst	<p>Documenten die zijn afgegeven door de Belastingdienst moet u eerst laten legaliseren door het Ministerie van Financiën te Den Haag.</p>
Volmachten (powers of	<p>Als u een volmacht ondertekent, kunt u uw handtekening laten legaliseren. Meestal doet u dat bij een notaris. Nadat uw handtekening</p>

attorney)	is gelegaliseerd door een notaris kunt u het document laten legaliseren door een rechtbank. Daarna kan het CDC legaliseren. Soms kan een gemeente uw handtekening onder een volmacht legaliseren. In dat geval kan het document daarna direct voor legalisatie naar het CDC.
Overige handtekeningen van particulieren	Uw eigen handtekening op een document kunt u eerst laten legaliseren door de gemeente waar uw paspoort is afgegeven. Als u in het buitenland woont, dan kunt u dat doen bij een Nederlandse ambassade of consulaat. U kunt ook uw handtekening laten legaliseren door een Nederlandse notaris en daarna door een rechtbank in Nederland.
Kopieën van paspoort	Een kopie van uw paspoort (bijv. 'eensluitende kopie') kunt u laten legaliseren door de gemeente waar uw paspoort is afgegeven. Als u in het buitenland woont, dan kunt u dat doen bij een Nederlandse ambassade of consulaat. U kunt ook een kopie van uw paspoort laten legaliseren door een Nederlandse notaris en daarna door een rechtbank in Nederland.
Beschikkingen van een rechtbank	Beschikkingen van een rechtbank moeten eerst worden voorzien van een 'kopie conform verklaring' door de centrale- of informatiebalie van de rechtbank waar de beschikking is afgegeven.
Documenten van advocaten	Documenten van advocaten moet u eerst door een notaris en daarna door een rechtbank laten legaliseren.
Documenten van Internationale Organisaties	Documenten van Internationale Organisaties die zijn gevestigd in Nederland (OPCW, ICTY e.d.) moet u eerst laten legaliseren door de Directie Kabinet en Protocol van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en daarna door het CDC.
Documenten van de British Council	Documenten van de British Council kunt u eerst laten legaliseren door het Britse Consulaat-Generaal in Amsterdam.

[23-2-2016]